

## **Ergebnisprotokoll**

über die öffentliche Sitzung  
**des Ortschaftsrats Hauingen der Stadt Lörrach**  
**am Dienstag, 6. Juli 2021**

im Rathaus Hauingen, Steinenstraße 1 des Rathauses Lörrach, Luisenstraße 16

### **TOP 1**

**Umlegung Schmutzwasserkanal Druckergasse/Steinsack Hauingen -  
Entwurfsplanung und außerplanmäßige Finanzmittelbereitstellung**  
**Vorlage: 076/2021**

#### **Der Beschlussvorschlag:**

1. Der Betriebsausschuss stimmt der Entwurfsplanung und Kostenberechnung zu.
2. Der außerplanmäßigen Finanzmittelbereitstellung für die Umlegung eines Teilstücks des bestehenden Schmutzwasserkanals wird zugestimmt.
3. Der Betriebsausschuss stimmt zu, finanzielle Restmittel in Höhe von **86.000 €** vom Auftragskonto 811 13 003 Basler Straße-Kirchstraße auf das neue Auftragskonto 801 20 001 Steinsack umzubuchen.

**wird einstimmig, zustimmend zur Kenntnis genommen.**

## TOP 2

### Abschluss der Jahresrechnung 2020 -

### Ermächtigungsübertragungen in das Haushaltsjahr 2021

### Vorlage: 147/2021

#### Beschlussvorschlag:

1. Der Gemeinderat nimmt das vorläufige Ergebnis 2020 zur Kenntnis.
2. Die Restmittel aus der Budgetabrechnung werden gemäß Anlage 1 genehmigt.  
**4.375.281,80 €**
3. Bei den Investitionen (Anlage 2) werden Einnahmeansätze für den Verkauf für Grundstücke im Baugebiet Belist (2.948.000 €) sowie für Zuschüsse für das Sanierungsgebiet Baumgartnerstraße (736.397,00 €) nach 2021 übertragen.  
**-3.684.397,00 €**
4. Die Grunderwerbsmittel für das Zentralklinikum sollen teilweise übertragen werden.  
**1.000.000,00 €**
5. Bei den Investitionen (Anlage 2) werden folgende Beträge abweichend von ihrer ursprünglichen Bestimmung übertragen:
  - a. Die Restmittel der Maßnahme „Fridolinschule, neue Spielgeräte“ (10.000 €) sollen für den Austausch defekter Sitzbänke auf dem Schulhof der Hebelschule verwendet werden.
  - b. Von den Restmitteln der Maßnahme „Soormatt Hauingen, Verkehrserschließung“ in Höhe von 129.439,19 € sollen 40.000 € für die Maßnahme "Grüttsee Zulauf" verwendet werden.
  - c. Die Restmittel der Maßnahme „Diichwegle Haagen Beleuchtung“ (21.221,42 €) sollen für die Beschaffung neuer Parkscheinautomaten verwendet werden.
  - d. Von den Restmitteln der Maßnahme „Vermessung, Beschaffung 3D-Stadtmodell“ in Höhe von 35.000 € sollen 25.000 € und von den Restmitteln der Maßnahme „Vermessung: Vereinheitlichung von Geodaten“ in Höhe von 70.000 € sollen 25.000 € für die Maßnahme "Beschaffung Alkis 2.0" verwendet werden.
6. Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass folgende Investitionsmittel kraft Gesetz nach § 21(1) GemHVO übertragen werden:

Laufende Maßnahmen und abgeschlossene, noch  
nicht abgerechnete, Maßnahmen

**21.403.399,62 €**

Saldo 3. bis 6. (Anlage 2, Investitionen)

**18.719.002,62 €**

**wird einstimmig, zustimmend zur Kenntnis genommen.**